

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 11

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ces trois études extrêmement intéressantes, en particulier pour le constructeur, sont essentiellement fondées sur de nombreuses expériences sur modèles et sur des observations faites sur les ouvrages eux-mêmes, dont l'auteur a rendu compte en les illustrant de figures, de diagrammes et de clichés souvent remarquables, notamment en ce qui concerne les écoulements par puits avec entraînement d'air.

## CARNET DES CONCOURS

### Groupe scolaire à Morges

#### Jugement du jury.

Le jury du concours ouvert par la Municipalité de Morges pour l'étude des plans d'un groupe scolaire au lieu dit « en Chanel », à Morges, a décerné le 4 mai 1954 les prix suivants :

- 1<sup>er</sup> prix : 2800 fr. ; M. Georges Cruchet, architecte à Morges et signé Robert Desiebenthal, collaborateur.  
2<sup>e</sup> prix : 2000 fr. ; M. Henri Blanchard, architecte à Morges.  
3<sup>e</sup> prix : 1900 fr. ; M. Gabriel Trivelli, architecte à Morges.  
4<sup>e</sup> prix : 1000 fr. ; M. Jean Serex, architecte à Morges.  
5<sup>e</sup> prix : 800 fr. ; M. Arthur Lerch, architecte à Morges.

<b>STS</b>	<b>SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG</b> <b>SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT</b> <b>SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO</b> <b>SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT</b>
------------	---

ZÜRICH, Lutherstrasse 14 (près Stauffacherplatz)

Tél. (051) 23 54 26 — Télégr. : STSINGENIEUR ZÜRICH

#### Emplois vacants :

##### Section industrielle

263. *Technicien chimiste*. Nord-ouest de la Suisse.  
265. *Techniciens mécaniciens* ; en outre, jeunes dessinateurs mécaniciens. Entreprise industrielle. Environs de Zurich.  
267. *Technicien mécanicien*. Allemand et français, notions d'anglais. Age : 25 à 29 ans. Nord-ouest de la Suisse.  
269. *Ingénieur*. Chauffage central. Langues : allemand et français. Suisse centrale.  
271. *Dessinateur mécanicien*. Nord-ouest de la Suisse.  
273. *Technicien électricien*. Zurich.  
275. *Jeune dessinateur technique*. Nord-ouest de la Suisse.  
277. *Technicien en chauffage*. Ville du nord-ouest de la Suisse.  
279. *Dessinateur mécanicien ou constructeur*. Nord-ouest de la Suisse.  
281. *Ingénieur électricien ou technicien*. Vente. Suisse et étranger. Liechtenstein.  
283. *Constructeurs*. Si possible *techniciens électriciens*. Nord-ouest de la Suisse.  
285. *Technicien mécanicien* ; en outre, *dessinateur mécanicien*. Ateliers de construction. Nord-ouest de la Suisse.  
287. *Ingénieurs mécaniciens et techniciens*, ainsi que *dessinateurs mécaniciens*. Suisse orientale.  
Sont pourvus les numéros, de 1953 : 427, 449, 525 ; de 1954 : 97, 133, 253.

##### Section du bâtiment et du génie civil

786. *Technicien en bâtiment*. Suisse allemande.  
788. *Dessinateur en béton armé*. Bureau d'ingénieur au Tessin.  
790. *Engineer to be posted to their Tokyo Branch Office*. Experience in steel constructions and particularly in the erection of towers for high tension transmission is essential. Further, a sound knowledge of English is required. Very good terms will be given to a suitable assistant. Important American Company.  
792. *Technicien géomètre*. Bureau technique. Canton du Valais.

794. *Jeune ingénieur civil*. Béton armé. Bureau d'ingénieur. Ville de Suisse orientale.

796. *Constructeur*. Atelier de charpentes métalliques. Nord-ouest de la Suisse.

798. *Conducteur de travaux*. Ville du nord-ouest de la Suisse.

802. *Dessinateur*. Béton armé, éventuellement génie civil. Bureau d'ingénieur. Ville de Suisse romande.

808. *Technicien en génie civil ou dessinateur*. Bureau d'ingénieur. Ville du canton de Berne.

816. *Dessinateur*. Béton armé. Entreprise du bâtiment. Ville du nord-ouest de la Suisse.

818. *Dessinateur*. Béton armé. Bureau d'ingénieur. Ville de Suisse orientale.

822. *Architecte ou technicien en bâtiment*. Voyage aller et retour payé. Section du bâtiment d'une entreprise suisse. Afrique occidentale britannique.

824. *Jeune dessinateur*. Construction de fours industriels. Bureau d'ingénieur. Zurich.

834. *Ingénieurs civils et techniciens en génie civil*. Langues : allemand ou français. Autorité militaire.

840. *Dessinateur*. Béton armé. Entreprise du bâtiment. Nord-ouest de la Suisse.

Sont pourvus les numéros, de 1954 : 22, 120, 268, 318, 342, 398, 500, 624, 640, 682 ; de 1953 : 842, 780, 866, 936, 1226.

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.

## DOCUMENTATION GÉNÉRALE

(Voir page 7 des annonces)

## NOUVEAUTÉS — INFORMATIONS DIVERSES

### Plafonds Vetroflex pour locaux industriels

(Voir photographie page couverture.)

Les plaques VETROFLEX constituent le matériau idéal pour l'exécution des plafonds des locaux industriels, car elles réunissent en un seul élément toutes les qualités requises :

*Isolation thermique* : grande efficacité d'isolation même pour de petites épaisseurs, grâce à un faible coefficient de conductibilité thermique  $\lambda = 0,028 \text{ kcal/mh}^\circ \text{ à } 0^\circ \text{C}$ .

*Absorption du bruit* : une absorption régulière et élevée des sons facilite le travail dans des locaux tranquilles.

*Ininflammabilité* : les plaques VETROFLEX ne brûlent pas, elles empêchent la propagation du feu.

*Légereté* : le plafond VETROFLEX, y compris les profils de support en anticorrosion ne pèse que  $4,5 \text{ kg/m}^2$ . Il est donc possible d'effectuer des plafonds de très grandes dimensions sans apporter de surcharges appréciables à la superstructure ou à l'ossature des constructions.

*Résistance mécanique* : la bonne résistance mécanique des plaques VETROFLEX permet de poser des plaques de grandes dimensions,  $100 \times 150 \text{ cm}$ , qui s'adaptent parfaitement à l'architecture de locaux industriels.

*Aspect clair* : les plafonds VETROFLEX assurent une bonne répartition de la lumière, sans reflets.

La photographie reproduite sur la couverture du présent numéro montre le plafond VETROFLEX exécuté récemment dans la nouvelle halle de montage des Constructions Mécaniques S. A., à Renens.

### Cours de soudage électrique

#### S. A. Brown Boveri & Cie, Baden

Programme pour le cours en mai 1954

Le cours n° 302 en langues française et allemande aura lieu à Baden, du 31 mai au 4 juin 1954.

Chaque cours se termine par une visite des usines Brown Boveri, où plus de 200 postes de soudage électrique à l'arc sont en service. Les personnes que ces cours intéresseraient sont priées de demander le programme détaillé à l'Ecole de soudage Brown Boveri, Baden.